



V.I.P. VALUE IN PREVENTION V.I.P.



2021 중학생들을 위한 십대 여름 프로그램

6 월 28 일 - 7 월 29 일
7 월 5 일과 30 일은 캠프가 없음
월요일 - 금요일
오전 9 시 - 오후 3 시
(학부모가 직접 데려다주는 학생들을
위해 오전 8 시에 장소를 개방)

7 학년, 8 학년 및/또는 9 학년이 될 여러분의 자녀는 어느 VIP 캠프에 참석할 수 있나요?

Carson VIP

Carson 중학교
Cooper 중학교
Herndon 중학교
Hughes 중학교
Longfellow 중학교

Glasgow VIP

Glasgow 중학교*
Holmes 중학교*
Jackson 중학교
Kilmer 중학교
Poe 중학교*
Thoreau 중학교

*6 학년이 될 학생들도 참석 가능

Rocky Run VIP

Franklin 중학교
Lanier 중학교
Liberty 중학교
Rocky Run 중학교
Stone 중학교

Sandburg VIP

Hayfield 중고등학교
Key 중학교
Sandburg 중학교
Twain 중학교
Whitman 중학교

South County VIP

Frost 중학교
Irving 중학교
Lake Braddock 중고등학교
Robinson 중고등학교
South County 중학교

Fairfax 카운티 공립학교와
Fairfax 카운티 이웃 및 지역사회 서비스부가 함께 후원

Fairfax 카운티는 모든 카운티 프로그램, 서비스, 활동에서 장애에 근거한 차별을 하지 않도록 노력합니다. 요청에 의해 적절한 편의 조치도 제공될 것입니다. 자세한 정보는 703-324-4600 으로 전화하기 바랍니다.



2021 VIP 여름 캠프를 위한 등록 양식 및 캠프비에 관한 안내 사항

각 자녀마다 별도의 등록 양식을 작성해야 합니다.

이 패키지에 포함되어 있는 행동 규범을 자녀와 함께 자세하게 읽기 바랍니다. 모든 규칙, 규정, 방침에 여러분이 동의한다는 것을 보여줄 수 있도록 “서명지”에 여러분 그리고 자녀가 서명하기 바랍니다.

등록: 등록은 선착순으로 받게 될 것입니다. 각 학교는 지정된 수의 자리를 할당받았습니다. 모든 신청 마감일은 5월 21일, 금요일입니다. 더 자세한 정보는 자녀 학교의 방과 후 프로그램 전문가 (ASPS) 또는 Fairfax 카운티 십대 센터 (첫 페이지에 열거되어 있음)로 전화하거나 이메일을 보내기 바랍니다.

VIP 등록비: 캠프 참가자는 \$50의 VIP 캠프비를 지불해야 합니다. VIP 캠프 등록 양식을 제출한 학생은 캠프에 참가할 수 있는지의 여부를 통보받게 될 것입니다. 캠프에 참가할 수 있게 되는 학생들은 캠프에 관한 더 자세한 안내와 함께 확인 서신/이메일을 받게 될 것입니다. 캠프비는 캠프에 참가할 수 있다는 확인 서신을 받은 후 지불해야 하며 늦어도 6월 4일, 금요일까지 지불해야 합니다. 6월 4일까지 캠프비를 지불하지 않은 학생은 캠프 자리를 상실하게 될 것이며 대기자 명단 등록 순서에 따라 해당 대기자가 캠프비를 지불한 후 캠프 자리를 얻게 될 것입니다. 캠프비 지불과 관련한 염려가 있으면, 자녀 학교의 방과 후 프로그램 전문가에게 연락하기 바랍니다.

환불 정책: VIP 캠프비의 환불을 요청하려면, 환불 요청 마감일인 6월 12일, 금요일 이전까지 VIP 캠프 장소의 방과 후 프로그램 전문가에게 연락해야 합니다. 환불 요청 마감일 이후의 환불 요청은 고려되지 않을 것입니다. 환불은 수표로 받게 될 것이며 환불 절차는 3-4주 정도 걸릴 것입니다.

의무적으로 참석해야 하는 학부모 회의: 자녀(들이)가 VIP 여름 캠프에 참가하려면, 학부모/보호자가 화상으로 진행되는 VIP 캠프 학부모 오리엔테이션 세션에 참석해야 합니다. 만약 여러분이 참석할 수 없다면, 미리 자녀 학교의 방과 후 프로그램 전문가에게 알려주기 바랍니다. 화상으로 진행되는 오리엔테이션을 통해 학부모/보호자들은 캠프 직원들을 만나고 프로그램에 관한 정보를 얻는 기회를 가질 것입니다. 만약 학부모가 사전 통보 없이 회의에 참석하지 않으면, 등록된 자녀들은 대기자 명단으로 이전될 것입니다. 화상으로 진행될 학부모를 위한 캠프 오리엔테이션 날짜를 이 패키지의 첫 페이지에서 확인하기 바랍니다.

섹션 1: 프로그램 날짜 및 운영 시간: 월요일-금요일, 오전 9시-오후 3시

등록 자격 및 등록: Fairfax 카운티나 Fairfax 시에 거주하는 7학년 (2021년 가을 기준)부터 9학년 (2021년 가을 기준) 학생들을 이 프로그램에 참가하도록 초대합니다. Glasgow, Holmes, Poe 중학교 가족들에게만 해당: 6학년생 (2021년 가을 기준)도 등록 자격을 가집니다. 이 프로그램은 중학생들을 위해 마련된 것입니다. 일찍 등록하도록 권장합니다.

VIP 여름 캠프 직원들: FCPS의 방과 후 프로그램 전문가 (ASPS)와 직원들, Fairfax 카운티 이웃 및 지역사회 서비스부 (NCS) 직원들, 기타 카운티 기관의 직원들이 VIP 캠프에서 일합니다.

식사: 아침과 점심이 모든 VIP 참가자들에게 무료로 제공될 것입니다.

통합교육: Fairfax 카운티와 Fairfax 카운티 공립학교는 모든 학생을 포함하는 통합교육을 위해 노력합니다. VIP 여름 프로그램에 등록할 수 있는 자격이 있는 장애 학생들이 일반 프로그램 참가자들에게 제공되는 다양한 그룹 활동에 의미있게 참가할 수 있도록 하기 위해 합리적인 편의 조치 및/또는 수정이 이루어질 것입니다. VIP 프로그램에 등록하기 원하는 장애 학생의 학부모/보호자는 먼저 자녀 중학교의 방과 후 프로그램 전문가에게 연락해야 하며 캠프가 시작되기 최소 3주 전에 학생 장애에 관한 완전한 정보를 제공하여 학생이 합리적으로 편의 조치를 받을 수 있는지의 여부를 결정받아야 합니다.

이러한 결정은 특수교육 교사, 방과 후 프로그램 전문가, NCS 센터 책임자, 치료적 레크리에이션 담당자와의 상의 후에 프로그램이 제공되는 장소에서 내려집니다. 모든 결정은 각 사례별로 내려질 것입니다.

캠프 날짜 및 시간: VIP 캠프는 6월 28일부터 7월 29일, 월요일부터 금요일, 오전 9시부터 오후 3시까지 진행될 것입니다. 자녀를 직접 데려다주는 학부모들을 위해 각 장소는 오전 8시에 개방될 것입니다. 7월 5일, 월요일은 휴일이며 7월 30일, 금요일은 캠프일이 아닙니다.

교통편: 오전에 학교 버스는 지정된 학교와 지역사회 장소에서 VIP 캠프 참가 학생을 태우고 VIP 캠프 장소로 데려갈 것입니다. 오후에 학교 버스는 VIP 캠프 장소에서 지정된 학교와 지역사회 장소로 학생을 데려다 줄 것입니다. 버스에 관한 자세한 정보는 캠프 시작 이전인 6월에 제공될 것입니다.

섹션 2: 방침 및 절차

학생 및 학부모는 이 안내서를 읽은 후 동의한다는 것을 보여줄 수 있도록 서명지에 서명해야 합니다.

응급 치료: 자녀가 위급한 상황에 놓여있는 상태에서 나에게 연락이 안되는 경우, 나의 경비로 가족의 의사에게 연락하고/또는 가장 가까운 병원으로 자녀를 수송하기 위해 가장 편리한 구조 차량이나 구급차를 이용할 수 있도록 캠프 직원에게 권한을 부여합니다.

허가: 나는 자녀가 캠프가 후원하는 수영을 포함하여 모든 프로그램이나 프로그램의 일부, 특별 행사, 도보 및 버스로 참석하는 현장 학습에 참여하도록 허락합니다. 프로그램에 참석하는 것은 전적으로 자녀가 자발적으로 선택한 것이며, 계획되어 있는 신체 활동들 가운데 몇 활동들에서는 부상을 입을 가능성이 있다는 것도 이해합니다. 내가 아는 한, 자녀가 신체적으로 및 의학적으로 이러한 활동에 참여할 수 있다는 것에 동의합니다. 자녀가 부상을 입으면, 카운티 교직원이 정규 학교 시간 중에 일어난 부상과 같은 방법으로 처리할 것이라는 것 또한 이해합니다. 현장 학습을 위한 양식 또한 배부될 것입니다.

사진/정보 공개: 이 양식에 서명함으로써 나는 자녀가 FCPS/NCS (Fairfax 카운티 이웃 및 지역사회 서비스부서) 프로그램 및 서비스 홍보를 위한 사진 촬영 그리고/또는 비디오 촬영에 참여하도록 허락합니다. VIP 캠프에 제공한 자녀의 등록 정보는 공공 기록이며 이러한 정보는 학부모/보호자가 공개하지 않도록 명확하게 요청하지 않은 한, 버지니아 정보 공개법 (VFOIA)에 의해 공개될 수도 있습니다. 자녀의 등록 정보를 캠프 측이 공개하도록 허락하지 않을 경우, 여기에 표기하세요 _____.

정보: 1976 버지니아 개인 정보 보호법에 따라, 요청된 정보는 이 기관의 활동에 알맞게 사용될 것입니다. 이 양식에 포함되어 있는 일부 정보는 버지니아 정보 공개법 (VFOIA), 버지니아 법, §22-3705 요건에 따라 그러한 정보를 요청한 사람에게 양도될 수 있습니다. 이러한 설명이 보여주듯이 캠프에서 수집된 모든 정보가 버지니아 정보 공개법 (VFOIA)에 의해 공개되는 것은 아닙니다.

행동 문제: 만약 참가 학생의 행동이 본인, 다른 참가자나 직원에게 피해를 준다면, 캠프 직원은 해당 학생의 프로그램 참가 자격을 박탈할 수 있는 권리를 가집니다. 만약 학교 소유물을 훔치거나, 파괴하거나 손상을 끼치면, 대체나 수리에 필요한 비용을 지불하도록 요청받게 될 것입니다. 캠프에는 어떠한 귀중한 물건 (휴대 전화, 아이패드, 카메라, 기타 전자 기기 포함)도 가져오지 않기 바랍니다. 이러한 물품의 분실이나 손상에 대해 FCPS/NCS 는 아무런 책임을 지지 않습니다.

참가: VIP 캠프는 체계적인 심화 프로그램이며 레크리에이션 및 학업 프로그램을 제공합니다. 학부모는 언제든지 학교 사무실에서 자녀를 데려갈 수 있습니다. 학생이 캠프에 오고 캠프에서 떠나는 것은 학부모의 책임입니다. 어떠한 이유든지 상관없이 자녀가 캠프를 떠날 경우, 학부모는 연락받게 될 것이며 캠프직원은 떠난 자녀에 대해서는 더는 책임지지 않습니다. 캠프 직원과 사전 상의 없이 캠프 활동에 계속하여 3 일간 결석하면, 대기자 명단에 있는 다른 참가 희망자에게 자녀의 자리를 배정하게 될 것입니다.

교통편: FCPS 는 이웃의 지정된 장소에서 캠프로 오고 가는 교통편을 제공할 것입니다.

학부모의 의무: 버스를 타기 위해 지정된 장소로 오고/버스에서 내린 후 집으로 가는 교통편은 학부모/보호자의 책임입니다. 학부모/보호자는 자녀에게 캠프로 오고 가는 교통편을 제공할 수 있습니다. 학부모는 위급 상황, 질병이나 혼욕 문제로 인해 발생할 수 있는 상황을 대비하여 대체 교통편도 마련해 두어야 합니다. 자녀를 학교에 데려다 주는 학부모들은 오전 8 시 이전에는 중학교 VIP 캠프 장소가 개방되지 않는다는 것을 이해하기 바랍니다. 프로그램은 오전 9 시에 시작하여 오후 3 시에 종료합니다. VIP 캠프는 캠프 종료 시간인 오후 3 시 이후에는 어떠한 감독도 제공하지 않습니다.

섹션 3: 건강 규약

- 각 참가자는 캠프 시작 전에 서명된 건강 검사에 관한 학부모/보호자 약정서를 제출해야 함.
- 우리는 사회적 거리두기 규약을 따를 것이며 마스크 착용을 요구함.
- 캠프 참가자들은 매일 다음 것들을 캠프에 가져가도록 계획해야 함:
 - 마스크(들) (자녀의 이름 기재)
 - 물통 (자녀의 이름 기재) - 분수식 식수대의 물은 물통에 물을 채울 경우에만 사용할 수 있음
 - 손 소독제 (선택 사항)
 - 소독용 물티슈 (wipe) (선택 사항)
 - 개인용으로 사용할 티슈 (선택 사항)

섹션 4: 행동 규범

학생 및 학부모는 이 안내서를 읽은 후 동의한다는 것을 보여줄 수 있도록 서명지에 서명해야 합니다.

캠프 참가자:

- FCPS 학생의 권리와 의무가 제공하는 같은 지침을 따라야 함.
- 배정받은 그룹에 머물러 있어야 함.
- 학생은 VIP 여름 캠프를 떠나기 전에 반드시 직원에게 알려야 함. 학부모가 아닌 다른 사람이 학생을 데려갔을 때에는 학부모에게 연락할 것임.
- 행동하고 말할 때 다른 사람을 존중함을 보여야 함.
- 정기적으로 출석해야 함.
- 매일 여러분의 활동에 참여하고 다른 학생들도 그렇게 하도록 격려함.
- VIP 여름 캠프 직원의 말을 잘 듣고 주의 깊게 지시사항을 따름.
- 항상 자신을 통제함. VIP 여름 캠프 직원은 여러분의 말을 경청할 것임.
- 여러분의 소유물을 잘 챙겨야 함. 모든 전자 기기는 집에 두어야 함 (예: 휴대 전화, 아이팟, 에어팟, 등등). VIP 직원은 이러한 물품의 분실에 대한 책임을 지지 않음. 캠프로 가져온 모든 전자 기기는 학생의 책임이며 오직 특정 시간에 한하여 사용을 허용할 것임.
- 기기 및 물품은 방해 없이 적절하게 사용해야 함.
- 즐거운 시간을 갖기 바람!

학부모들:

- 이 패키지의 첫 페이지에 있는 날짜에 열리는 VIP 여름 캠프 학부모 오리엔테이션 시간에 반드시 참석해야 함.
- VIP 캠프 직원을 지원하고 혼란 문제를 해결할 수 있도록 직원과 함께 일함.
- 자녀가 캠프에 오고 떠나는 것은 학부모의 책임이라는 것을 이해함.
- 자녀를 캠프 장소에 데려다주는 학부모는 VIP 캠프는 오전 8시 이전에는 문을 열지 않는다는 것을 이해함. 프로그램은 오전 9시에 시작함.
- VIP 캠프는 캠프 종료 시간인 오후 3시 이후에는 어떠한 감독도 제공하지 않는다는 것을 이해함.
- 자녀가 아프거나, 부적절한 행동, 기타 위급상황으로 인해 자녀를 데려가야 할 경우를 대비하는 방안을 마련함.

서비스 종료/서비스를 받을 수 있는 자격 박탈:

- 참가 학생의 행동이 본인, 동료, 직원에게 상해를 입힘.
- 학생이 활동 참여를 방해하는 부적절한 행동을 보임.
- 학생이 반복적으로 공격적이며 해를 주는 방해적인 행동을 함.
- 학생이 일반 행동 규범을 따르지 않음.
- 어떤 종류든지에 상관없이 학생이 절도 행위에 연루됨.
- 학생이 약물 관련 활동 (ATOD)에 관여함.
- 학교 소유물 (소유지들)을 파괴하는 행위에 연루됨.
- 학생이 프로그램 등록 기준을 충족하지 못함.

행동 지침 및 관리:

가끔 VIP 여름 캠프 직원은 프로그램 및 다른 참가 학생을 방해하는 문제를 해결하기 위해 조치를 취해야 합니다. 행동 지도를 위해서는 매우 전문화된 능력이 필요합니다. 비-방해적 행동을 촉진하고 자녀가 사고없이 활동에 참여하도록 하기 위해 해결책을 간구하는 직원을 지원하는 여러분께 감사드립니다. 직원은 나이와 능력에 적절한 활동을 계획하고, 여러 다양한 놀이와 레크리에이션을 선택하고, 학부모와 자녀에게 필요한 것을 논의하고, 전체 환경을 평가함으로써 자녀의 필요에 부합할 수 있는 사전 예방적이며 회복적인 방안을 사용합니다. 우리의 최대 관심사는 참가자와 직원의 안전입니다.

섹션 5: 학생 정보

각 FCPS 중학생마다 별도의 양식을 작성해야 합니다.

자녀의 참가를 원하는 학부모/보호자는 자녀 (들)를 등록시켜야 합니다.

프로그램 등록 마감일은 5월 21일, 금요일입니다. 학부모/보호자는 자녀가 캠프에 참가할 수 있는지의 여부를 통보 (이메일, 서신, 전화로) 받을 것입니다. 자녀가 참가할 수 있다는 확인 서신을 받은 후 늦어도 6월 4일, 금요일까지 \$50의 VIP 캠프비를 지불해야 합니다. 6월 4일까지 캠프비를 지불하지 않으면, 자녀의 이름은 대기자 명단으로 이전될 것입니다.

학생의 FCPS 학생 번호 _____

2021-2022 학년도에 학생이 출석할 FCPS 학교:

자녀의 VIP 장소: _____

자녀 이름: _____

생년월일: _____ 학년(새학년 가을 기준): _____ 성별: _____

주소: _____

도시: _____ 주: VA 우편번호: _____

학부모/보호자 성명: _____

낮시간 전화번호: _____

사무실 전화번호: _____

이메일: _____

비상 전화번호: _____ (반드시 필요함)

자녀 학교명: _____

공립학교 사립학교 교구학교 홈스쿨

학생이 이용할 교통편

FCPS 버스 학부모 도보/자전거

여러분의 자녀가 Imagine 프로그램이나 Young Scholars (젊은 학자) 프로그램에 참가할 계획인가요? (한곳에 동그라미를 치세요) 예 아니오

자녀는 IEP를 제공받음 (동그라미 치세요) 예 아니오

가족 담당 의사: _____

전화: _____

기타 정보:
알레르기: 벌 쏘임 곤충 자상 음식
자세하게 설명하세요:

기타: _____

약품 (반드시 FCPS 약품 허가서와 함께 모든 약을 제출해야 함)
약품명/종류: _____

용도: _____

제한 사항: _____

기타 건강 관련 정보:

여러분 자녀가 출석하게 될 VIP 캠프 날짜에 표기하세요. 계획된 심화 프로그램, 레크리에이션, 학업 활동을 통해 최대한의 혜택을 얻으려면 캠프가 열리는 모든 주간에 참석할 것을 적극 권장합니다.

프로그램 주간들	여러분의 자녀가 참가할 수 있는 주 (들)에 표기하세요:
6월 28일-7월 2일	
7월 6일-7월 9일 (7월 5일은 캠프가 없음)	
7월 12일-16일	
7월 19일-23일	
7월 26일-7월 29일 (7월 30일은 캠프일이 아님)	

서명지

여러분이 읽었다는 것을 보여줄 수 있도록 각 섹션마다 이니셜을 표기하기 바랍니다:

_____ 섹션 1: 프로그램 날짜 및 운영 시간

_____ 섹션 2: 방침 및 절차

_____ 섹션 3: 건강 규약

_____ 섹션 4: 행동 규범

_____ 섹션 5: 학생 정보

자녀와 나는 VIP 여름 캠프 프로그램의 운영과 관련된 VIP 여름 캠프 패키지를 읽었고 패키지에 있는 모든 방침 및 절차를 이해하였으며 FCPS 학생의 권리와 의무를 포함한 VIP 여름 캠프 프로그램의 규칙들을 인지하고 있음을 증명합니다.

학생 이름 (정자로 기재) _____

학생 서명 _____ 날짜 _____

학부모/보호자 성명 (정자로 기재) _____

학부모/보호자 서명 _____ 날짜 _____

이 페이지와 학생 정보 페이지를 자녀가 다니는 중학교의 방과 후 프로그램 전문가에게 제출하기 바랍니다.